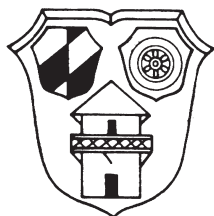


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 13

31. März 2016

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt

### E I N L A D U N G

zur öffentlichen Sitzung der  
Gemeinschaftsversammlung  
der Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt

am Dienstag, 05.04.2016, um 18.00 Uhr  
im Sitzungszimmer des Rathauses  
Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

#### Tagesordnung:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 22. 03.2016**
2. **Verabschiedung des Haushaltes 2016 der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**  
(siehe jeweilige Empfehlungsbeschlüsse der Mitgliedsgemeinden)
3. **Feststellung der Ergebnisse der Jahresrechnung 2014 mit Entlastungsbeschluss für die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**  
(mit Bekanntgabe des Berichtes über die örtliche Rechnungsprüfung; siehe jeweilige Empfehlungsbeschlüsse der Mitgliedsgemeinden)
4. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT**

gez. Thomas Köhler  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Zentrum Bayern Familie und Soziales- Region Unterfranken

### Ortssprechtage in Aschaffenburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Unterfranken - führt Ortssprechtage in unterfränkischen Städten durch. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Regionalstelle beantworten hier ihre Fragen zum **Schwerbehindertenrecht**. Ebenso informieren wir gerne über das **Elterngeld, Betreuungsgeld und Landeserziehungsgeld** sowie die Leistungen der **Kriegsopferversorgung**.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen Ihnen natürlich auch fachkundig beim Ausfüllen neuer Anträge oder nehmen diese gerne entgegen.

Wir würden uns freuen, Sie bei einem der nächsten Ortssprechtage begrüßen zu dürfen.

**Dies ist lediglich ein Angebot unseres Hauses, es besteht Ihrerseits keine Verpflichtung am Ortssprechtag zu erscheinen.**

**Folgende Ortssprechtage finden jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr statt:**

**Aschaffenburg**, Rathaus (Nebengebäude, Pfaffengasse 7):

14.04.2016, 19.05.2016, 16.06.2016, 14.07.2016, 11.08.2016, 15.09.2016, 13.10.2016, 10.11.2016, 08.12.2016

Telefonnummer der Familienservicestelle bayernweit zum Ortstarif: 0180/12 33 555

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.**

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

## Zahnärzte

**Samstag, 02.04., und Sonntag, 03.04.2016:**  
**Dr. Ernst Richter, Hauptstr.**  
**165, Mespelbrunn, Tel. 06092/995946**

(Samstag, Sonntag, Feiertag:  
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

## Tierärzte

**Samstag, 02.04., und Sonntag, 03.04.2016:**  
**Dr. Michael Sellinger, Bischoffstr. 31,**  
**Miltenberg, Tel. 09371/8652**

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Abend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

## Apotheken

- 02.04.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,**  
**Römerstr. 35, Tel. 06022/8519**
- 03.04.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,**  
**Breite Str. 47, Tel. 06026/6616**
- 04.04.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,**  
**Fährstr. 2, Tel. 06022/21225**
- 05.04.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,**  
**Marienstr. 30, Tel. 06022/9100**
- 06.04.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,**  
**Marienstr. 6, Tel. 06022/8960**
- 07.04.: Markt-Apotheke, Mönchberg,**  
**Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927**  
**Sebastian-Apotheke, Großostheim-**  
**Wenigumstadt, Balduinstr. 4,**  
**Tel. 06026/4883**
- 08.04.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,**  
**Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744**

## Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222  
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

**NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE**  
**Integrierte Leitstelle (ILS)**  
**Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:**  
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

## Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,**  
**Hofstetten und Hausen - bayernwerk**  
**Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11**  
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12  
schluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne  
**Zähler-u. Meßeinrichtungen**  
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

## Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60  
Serviceteam Einspeiser  
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

## Bayernwerk/E.ON:

### Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00  
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20  
E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

### Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

## GASVERSORGUNG

### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085  
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55  
(bayernwerk)  
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-  
zeichnet)

## WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-  
reich Wasser/Abwasser.

## Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)  
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554  
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

## DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

## KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

---

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [G-Oesen@caritas-mil.de](mailto:G-Oesen@caritas-mil.de)



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

---

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

ARZT-HOFMANN, Schloßstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
[www.kleinwallstadt-sozialstation.de](http://www.kleinwallstadt-sozialstation.de)

---

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

#### **Kontakt und Beratung**

Stefanie Basch, Koordinatorin

#### **Büro:**

Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel: 0176-34512060  
[Info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:Info@hospizverein-miltenberg.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr

#### **Weitere Informationen unter:**

[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

---

### **Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg**

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund und Nordbayern finden immer **montags und mittwochs von 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr** in Miltenberg, Ämtergebäude, Fahrweg 35 (nicht Landratsamt) statt.

Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben, sich in Fragen der Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Versicherungsunter-

lagen, Ausweispapiere und, bei Beratung für andere Personen z.B. Ehegatten, Eltern, auch eine schriftliche Vollmacht sind mitzubringen.

Um für die Besucher längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige **rechtzeitige Terminanfrage** erforderlich.

Die Terminvergabe erfolgt telefonisch unter Angabe der **Versicherungsnummer** beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 8.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr unter der Tel. 0 93 71 / 501 152.

#### **Renten-Beratungsstelle in Aschaffenburg**

Die Deutsche Rentenversicherung Bund und Nordbayern haben eine Auskunfts- und Beratungsstelle in Aschaffenburg, Dämmer Tor 1 (Unterführung durch den Hauptbahnhof) eingerichtet. Telefon 06021 - 35200, Telefax: 06021 - 352010 (Terminvereinbarung erbeten).

#### **Sprechzeiten:**

Montag - Donnerstag	8.00 - 17.00 Uhr
<i>(ab 15.30 Uhr nur nach tel. Vereinbarung)</i>	
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

---

### **Unternehmensprechttag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt**

#### **- Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand -**

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag.

Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 9:00 bis 12:00 Uhr in den Räumen der ZENTEC GmbH statt.

**Nächster Termin:** 20. April 2016.

#### **Anmeldung:**

Bitte telefonisch oder per E-Mail bei der ZENTEC GmbH  
Jutta Wotschak  
Telefon: 06022 26-1110  
E-Mail: [wotschak@zentec.de](mailto:wotschak@zentec.de)

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.: [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de).  
Ansprechpartner: Dieter Scheffler, Rudolf-Glauber-Straße 31, 97753 Karlstadt,  
Telefon 09353 984957, Fax 09353 984958.

## Ab April starten neue VHS-Kurse

### Noch Plätze frei!

Kurs-Nr.	Kurstitel	Tage	Kursbeginn	Kursort
M 167	Schüler-Salze für die Frau	1	Montag, 04.04. 19:30 Uhr – 20:30 Uhr	Erlenbach, Barbarossaschule
G 113	Zumba®	11	Dienstag, 05.04. 19:00 Uhr – 20:00 Uhr	Obernburg, Realschule, Turnhalle
G 115	Zumba®	11	Mittwoch, 06.04. 19:00 Uhr – 20:00 Uhr	Obernburg, Realschule, Turnhalle
H 145	Lust auf Spargel	2	Donnerstag, 07.04. 19:00 Uhr – 21:30 Uhr	Elsenfeld, Kochstudio „Pur“
E 300	Die 5 Wandlungsphasen in der chinesischen Medizin	5	Donnerstag, 07.04. 19:00 Uhr – 20:30 Uhr	Erlenbach, Barbarossaschule
B 021	Erfolgreich durch Schlagfertigkeit	1	Montag, 11.04. 18:30 Uhr – 21:30 Uhr	Erlenbach, Pfarrheim St. Josef
B 115	Seniorenkurs: Ohne Probleme am PC oder Laptop Teil 2	4	Montag, 11.04. 08:15 Uhr – 10:30 Uhr	Kleinwallstadt, J.A.-Rohe-Schule
B 140	Word & Excel 2013 Erweiterung von Grundlagen	2	Samstag, 16.04. 08:30 Uhr – 12:00 Uhr	Großwallstadt, K.-Döpfner-Schule
E 050	Klassische Massage Die Kunst der Entspannung	2	Freitag, 22.04. 18:30 Uhr – 21:30 Uhr Samstag, 23.04. 09:00 – 18:00 Uhr	Erlenbach, Pfarrheim St. Josef
G 109	2. VHS-Zumba®-Party	1	Samstag, 23.04. 18:00 Uhr – 21:00 Uhr	Erlenbach, Frankenhalle
B 030	Optimierung von Bewerbungsunterlagen Präsentation im Bewerbungsgespräch	1	Samstag, 30.04. 09:00 Uhr – 16:00 Uhr	Erlenbach, Pfarrheim St. Josef
B 001	„Zurück in den Beruf“ Tipps für den beruflichen Wiedereinstieg für Frauen	1	Dienstag, 10.05. 09:00 Uhr – 11:30 Uhr	Erlenbach, Pfarrheim St. Josef
E 700	ZEN-Meditations- Wochenende	2	Samstag, 21.05. Sonntag, 22.05. ganztägig	Margetshöchheim
A 330	Seniorenkurs „Digitale Fotografie“	3	Dienstag, 06.06. 08:30 Uhr – 10:45 Uhr	Wörth, Vereinsheim

Information und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Volkshochschule,  
Tel.-Nr.: 09372-135 92 79 oder auf unserer Homepage [www.vhs-erlenbach.de](http://www.vhs-erlenbach.de).

## Kunstnetz-Workshops April bis Juli

Kinder fliegen mit ihrer Fantasie über die Mal-  
spielwiese

Kunstnetz: Workshops im Kreis Miltenberg sor-  
gen für kreativen Start ins Frühjahr – Anmel-  
dung läuft

Das Frühjahr kommt und Kinder und Jugendli-  
che können wieder in zahlreichen Workshops  
des Kunstnetzes ihrer Fantasie freien Lauf las-  
sen.

Schon am 1. April lädt Susanne Stürmer  
(09392/7618) bis zu sechs Mädchen und Jun-  
gen von sieben bis zehn Jahre auf die **Mal-  
Spielwiese** ein. Dort können sie mit Acrylfar-  
ben ganz frei ihre Kreativität auf Pappe und  
Leinwand ausleben. Der Workshop findet am

Freitag, 1.4., und am Samstag, 2.4., jeweils von  
15 bis 17 Uhr statt, ob in Stadt- oder Dorfpro-  
zeten erfährt man bei der Anmeldung. Die  
Kursgebühr beträgt 32 Euro, dazu kommen 5  
Euro für das Material.

Am Freitag, 8. April, sind junge Künstlerinnen  
und Künstler ab acht Jahre von 15.30 bis 17.30  
Uhr. in das Rote Haus nach Eichelsbach einge-  
laden. In der **Offenen Werkstatt** bei Sandra  
Wörner (09374/970543) kann man ohne feste  
Vorgaben eigene Ideen künstlerisch umsetzen  
und wird dabei von der Kursleiterin mit Rat und  
Tat unterstützt. Bereits begonnene Arbeiten  
können mitgebracht werden, genau wie das  
Wunschmaterial. Kursgebühr: 16 Euro.

„**Kunst verleiht Flügel!**“ verspricht Christiane  
Leuner (09371/67830) Mädchen und Jungen  
von sechs bis elf Jahre, wenn sie am Samstag,  
16. April, von 14 bis 17 Uhr mit den unter-

schiedlichsten Materialien im „Malatelier Farbenreich“ in Großheubach mit Pinsel und Farbe erleben, was man mit Farbe und Pinsel mit Hilfe einer erfahrenen Kursleiterin in drei Stunden zustanden bringen kann. Zur Kursgebühr von 24 Euro kommen noch 6 Euro für die Materialkosten.

Sabine Stellrecht-Schmidt (0160/92632628) will Kindern ab acht Jahre in Miltenberg beweisen, dass „**Gestalten mit Filz**“ ganz einfach ist. Man wird mit Schlüsselanhängern oder Haarbändern beginnen und sich dann an kniffligere Objekte heranwagen. Der Workshop findet an zwei Mittwochnachmittagen – 20. und 27. April – von 15.30 bis 17.30 Uhr statt. Die Kursgebühr beträgt 32 Euro, für Material fallen je nach Verbrauch 5 bis 15 Euro an.

Wie man „**Gesichter aus Feuer und Eis**“ mit Pastell- und Ölkreide zaubern kann, können Kinder und Jugendliche ab 10 Jahre am Samstag, 7. Mai, von 14 bis 16 Uhr in der Galerie „abteigasse1“ in Amorbach von Jutta Winterheld (09371/3694) lernen. Zur Kursgebühr von 25 Euro kommen noch 5 Euro für das Material.

Gegen Ende des Schuljahres bietet Sandra Wörner (09374/970543) in Eichelsbach noch einmal an, im Workshop „**Das Porträt**“ mit schwarzer und weißer Kreide auszuprobieren, worauf es ankommt, wenn man Gesichter zeichnet. Der Kurs findet im Roten Haus am 1. Juli von 15.30 bis 17.30 Uhr statt. Die Kursgebühr beträgt 16 Euro, für Materialkosten sind 3 Euro zu zahlen.

#### **Kunstnetz: Informationen und Anmeldung zu Kursen**

Die Teilnehmerzahl in den Kursen ist in der Regel begrenzt. Die Anmeldung erfolgt schriftlich über das Kulturreferat des Landratsamts, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg. Dort werden auch die Kursgebühren entrichtet. Das Materialgeld sammeln die Kursleiterinnen ein. Das Anmeldeformular liegt dem Kunstnetzflyer 2016 bei, der in vielen Geschäften des Landkreises, aber auch im Landratsamt und in den Rathäusern ausliegt und in Internet unter [www.kunstnetz-mil.de](http://www.kunstnetz-mil.de) heruntergeladen werden kann. Informationen geben die Kursleiterinnen oder das Kulturreferat, Tel. 0 93 71 / 50 15 06.

## **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

### **Handlungshilfe unterstützt bei Gefährdungsbeurteilung**

**Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) unterstützt mit einer Handlungshilfe zur Gefährdungsbeurteilung Arbeitgeber dabei, die Arbeitsbedingungen in ihren Unternehmen schriftlich zu beurteilen.**

Nach dem Arbeitsschutzgesetz hat der Unternehmer die Arbeitsbedingungen in seinem Be-

trieb zu beurteilen sowie die dortigen Sicherheits- und Gesundheitsgefährdungen zu ermitteln. Den Ergebnissen dieser so genannten Gefährdungsbeurteilung müssen konkrete Schutzmaßnahmen folgen. Für viele Arbeitgeberbetriebe ist die Gefährdungsbeurteilung ein schwieriges Unterfangen, insbesondere für kleine und mittlere Unternehmen, die durch das alternative Betreuungsmodell (LUV-Modell) die sicherheitstechnische und arbeitsmedizinische Grundbetreuung sicherstellen. Auch die gesetzlich geforderte Organisation des Arbeitsschutzes ist für sie oft problematisch.

Die SVLFG stellt dem Unternehmer dazu eine Handlungshilfe zur Verfügung. Sie steht im Internet als Druckwerk oder zum Download bereit unter [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de) > Prävention > Praxishilfen > Muster-Gefährdungsbeurteilung.

Die Gefährdungsbeurteilung ist für den Unternehmer ein wirksames Instrument, die Arbeit in seinem Betrieb sicherer und gesünder zu gestalten, seiner Verantwortung und Fürsorgepflicht nachzukommen sowie unfall- oder krankheitsbedingte Fehlzeiten zu minimieren.

Kein Arbeitgeber möchte Verletzungen oder Erkrankungen seiner Mitarbeiter verantworten. Die neue Handlungshilfe dient dazu, Gefährdungen rechtzeitig zu erkennen“, so SVLFG-Vorstandsmitglied Rudolf Heins. „Wichtig ist, dass der Erfolg eingeleiteter Maßnahmen überprüft und wenn nötig nachgebessert wird“, so Heins weiter.

Darüber hinaus ist die Gefährdungsbeurteilung regelmäßig oder zu besonderen Anlässen, wie zum Beispiel bei der Einführung neuer Arbeitsverfahren oder nach Unfällen, zu überprüfen und fortzuschreiben. SVLFG

---

## **AWO Kreisverband Miltenberg e.V.**

**Pfingstferien im "Jugendgästehaus Klotzenhof"** unter dem Motto "Kreative Waldwerkstatt" der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband, Klotzenhof 10, 63920 Großheubach

Du möchtest mal so richtig weg von der Schule? Etwas Aufregendes erleben? Dann ist unsere Freizeit genau das Richtige für Dich: Nachtwanderung, Spiele, Sport, Schatzsuche, Rallye, Wasserrutsche, Werken mit Naturmaterialien, Abhängen mit Freunden, Lagerfeuer, je nach Vorschlägen der Kinder und dem Wetter!

Die Kinder werden von pädagogisch geschulten Betreuerinnen und Betreuern durch die Tage begleitet.

**Montag, 23. Mai 2016, bis Mittwoch, 25. Mai 2016**

Alter: 6 bis 10 Jahre,

**Teilnehmerpreis: 55,00 €**

(Kursgebühren für "Kreative Waldwerkstatt", Übernachtung, Verpflegung, Betreuung)

**Anmeldung: [kreisverband@awo-mil.de](mailto:kreisverband@awo-mil.de) oder 09371-2791**

---

## Seniorenkino

**In Zusammenarbeit mit der Arbeiterwohlfahrt findet in der Kinopassage in Erlenbach am Dienstag, 19. April 2016, um 14.30 Uhr die Vorführung des Filmes statt:**

### **ICH BIN DANN MAL WEG**

von Julia von Heinz; D 2015; 92 Min.; freigegeben ohne Altersbeschränkung; mit Devid Striesow, Martina Gedeck, Karoline Schuch, Katharina Thalbach, Annette Frier u.a.

Entertainer Hape Kerkeling (Devid Striesow) bricht auf der Bühne zusammen. Ein Arzt rät dem gestressten Mann, sich einige Monate zu schonen. Bald erzählt er seiner verblüfften Agentin Dörte (Annette Frier) von seinem ganz besonderen Entspannungs- und Selbstfindungsplan: Mit der Erinnerung an seine gläubige Omma im Kopf will Hape den Jakobsweg entlangpilgern ... (Verleihinfo)

<http://www.film.info/ichbindannmalweg/>

**Im Anschluss an den Film findet eine Diskussion mit den SchülerInnen vom HSG in Erlenbach "Begegnung der Generationen" statt.**

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro für den Film (**für Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mindestens 10 Teilnehmern ermässigt: 5,50 Euro**).

Das **Kinobistro** öffnet an den Seniorenkino-Dienstagen um **13.30 Uhr**,

**Kaffee und Kuchen** können zum Selbstkostenpreis von jeweils **1 Euro** gekauft werden.

Rollstuhlfahrer sind herzlich willkommen!

---

## Betreutes Reisen - Mit dem Roten Kreuz nach Natz/Schabs in Südtirol oder nach Bad Gögging

Für die Senioren-Reise des Bayerischen Roten Kreuzes, Kreisverband Miltenberg–Oberruberg, vom 05. Juni bis zum 19. Juni 2016 nach Natz/Schabs in Südtirol sind noch Plätze frei.

Mildes Klima, das Blütenmeer im Frühling und die Bäume voller Früchte im Herbst prägen die idyllische Landschaft um Natz-Schabs in Südtirol. Die Natur lädt hier zu ausgedehnten Spaziergängen und Wanderungen ein. Das Plateau von Natz-Schabs liegt direkt an den Schnittstellen der Talradwege Eisacktal und Pustertal und ist ein idealer Ausgangspunkt für Radtouren und Wanderungen. Die Bischofsstadt Brixen und die Dolomiten sind einen Ausflug wert. Wegen seiner zahlreichen Apfelhaine wird das Plateau auch Apfelhochplateau genannt. Alles dreht sich hier um die Apfelblüte und die Äpfel.

Die Reisegäste sind im 3 Sterne-Hotel „Langhof“ untergebracht, das 800m über dem Meer-

esspiegel liegt und umrahmt ist von der wunderbaren Bergwelt Südtirols auf dem Apfelhochplateau, im Ortskern von Natz. Ein besonderes Highlight ist das Konzert am 18.06.16 mit Semino Rossi und Marc Pircher am Nachmittag in Meransen.

Die Reise ist speziell auf die Bedürfnisse älterer Menschen abgestimmt und bietet eine schöne Abwechslung vom Alltag in der Gesellschaft von Gleichgesinnten. Die umfassenden Leistungen der Reise beinhalten u.a. Abholung von zu Hause, Halbpension, Ausflüge und das Konzertticket. Das Einchecken sowie der Kofferservice werden von den BRK-Betreuern übernommen. Die erfahrenen ehrenamtlichen Betreuer stehen den Reiset Teilnehmern während der kompletten Reise zur Seite.

Außerdem sind bei der Senioren-Reise nach Bad Gögging, einer der ältesten Kurorte nördlich der Alpen, vom 01. Mai bis 11. Mai 2016 noch Plätze frei. Untergebracht sind die Teilnehmer im 3-Sterne-Kurhotel und Klinik „Kaiser Trajan“.

Anmeldung und weitere Infos erhalten Sie über den BRK-Kreisverband Miltenberg-Oberruberg, ServiceZentrum, Römerstr. 93, 63785 Oberruberg bei Frau Ute Schmidt Tel: 06022/6181-432, [ute.schmidt@brk-mil.de](mailto:ute.schmidt@brk-mil.de)

---

## Agentur für Arbeit

### **BIZ dich schlau:**

#### **Bewerbungsmappen-Workshop**

Am Mittwoch, den 27. April, findet im Rahmen der BIZ-Veranstaltungsreihe „BIZ dich schlau!“ ein Bewerbungsmappenworkshop für betriebliche und schulische Ausbildungsplatzbewerber mit Übungen zum Vorstellungsgespräch statt. Im Rahmen dieses Workshops gibt Ulrich Moos von 14.30 bis 17.30 Uhr ausführliche Tipps zur Verbesserung von schriftlichen Bewerbungen.

Voraussetzung ist allerdings, dass die vollständige Musterbewerbungsmappe (bei konkreter Firma) spätestens bis zum **6. April** im BiZ vorliegt!

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 - 27 (Kinopolis-Gebäude) statt. Anmeldung unter Telefonnummer 06021/390-360 oder [Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de).

#### **BiZ-Veranstaltung für Erwachsene: Weiterbildung Verkehr/Metall/Lager**

Sie interessieren sich für eine Qualifizierung in den Bereichen Verkehr, Metall oder Lager?

Claudia Giegerich, Weiterbildungskoordinatorin bei der Agentur für Arbeit Aschaffenburg und weitere Referenten informieren am Mittwoch, den **6. April 2016, um 14 Uhr** in Kurzvorträgen über die finanzielle Unterstützung der Agentur für Arbeit bei beruflicher Weiterbildung, über Fördervoraussetzungen und Vorteile von berufsanschlussfähigen Teilqualifizierungen. Außerdem erhalten die Teilnehmer einen Einblick in die Seminarinhalte.

Im Anschluss beantworten lokale Bildungsträger individuelle Fragen. Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt (Dauer der Vorträge ca. 1 Stunde). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **BiZ-Veranstaltung für Erwachsene: Weiterbildungsberatung**

Sie interessieren sich für eine berufliche Weiterbildung?

Claudia Giegerich, Weiterbildungs Koordinatorin bei der Agentur für Arbeit Aschaffenburg informiert am Donnerstag, den **7. April 2016, um 16.30 Uhr** über aktuelle Weiterbildungsmöglichkeiten und welche finanziellen Unterstützungen von der Agentur für Arbeit zu erwarten sind.

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt. Im Anschluss daran findet eine offene Sprechstunde von 17 bis 18 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **Frauen und Rente - Was ist wichtig?**

Frauen unterbrechen oder reduzieren ihre Erwerbstätigkeit häufig wegen Kindererziehung oder der Pflege von Angehörigen.

Elisabeth Loitsch von der Deutschen Rentenversicherung erläutert, welche Auswirkungen Erziehungs- und Pflegezeiten, Teilzeit oder Mini-Job auf die Rente haben und wie sich der Versorgungsausgleich nach der Scheidung auswirkt. Der Vortrag enthält auch Informationen zur privaten Altersvorsorge.

**Die Veranstaltung findet am Freitag, den 8. April, um 9 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ), Goldbacher Straße 25 - 27 in Aschaffenburg statt, Dauer etwa zwei Stunden. Anmeldung unter Telefon 06021/390-360.

#### **BiZ dich schlau!: Notfallsanitäter**

Informationen rund um den Beruf des Notfallsanitäters gibt Raimund Heiny, Leiter der Berufsfachschule für Notfallsanitäter beim Bayerischen Roten Kreuz in Würzburg, in der Reihe "BiZ dich schlau!" am Dienstag, den **12. April, um 15 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Arbeitsagentur Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 - 27 (Kinopolis-Gebäude).

Aufgaben von Notfallsanitätern/innen sind unter anderem das sichere und schnelle Fahren zur Einsatzstelle, Leisten Erster Hilfe bei medizinischen Notfällen aller Art, Anwenden von lebensrettenden Sofortmaßnahmen, Durchführen von diagnostischen und therapeutischen Maßnahmen vor und während des Krankentransports, Überprüfen und Instandhalten der Medikamentenbestände, das Einhalten von Hygienevorschriften und der Arbeits- und Unfallschutzvorschriften sowie das Verfassen von Notfallprotokollen und Einsatzberichten.

Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung erforderlich unter 06021/390-360 oder unter [Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de).

#### **Nach der Familienphase zurück in den Beruf – aber wie?**

##### **Infos zum beruflichen Wiedereinstieg**

Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Kinderbetreuung, Teilzeitarbeit, Bewerbungsstrategien, wie sieht der regionale Arbeitsmarkt aus und welche Unterstützungsmöglichkeiten bietet die Agentur für Arbeit, sind Stichworte, die beim Wiedereinstieg nach einer Unterbrechung der beruflichen Tätigkeit durch Kinderbetreuung oder Pflege von Angehörigen eine wichtige Rolle spielen.

Informationen und Tipps hierzu gibt Elisabeth Dinkloh, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, am Mittwoch, **13. April, um 9 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 - 27 (Kinopolisgebäude).

Anmeldung für die etwa zweieinhalbstündige Veranstaltung unter Telefon 06021 390-360 oder über [Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de). Weitere Infos zum beruflichen Wiedereinstieg unter [www.perspektive-wiedereinstieg.de](http://www.perspektive-wiedereinstieg.de).

#### **BiZ-Veranstaltung für Erwachsene:**

##### **Im Berufsleben neue Weichen stellen**

Informieren Sie sich, wie Sie die Informationsportale der Agentur für Arbeit beim Wunsch nach beruflicher Neuorientierung gewinnbringend für sich nutzen können. Sie erhalten praktische Tipps bei der Suche nach Informationen zu Beruf, Weiterbildung und Stellenangeboten im Internet.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den **14. April 2016**, im Berufsinformationszentrum, Goldbacher Straße 25 - 27 (Kinopolis-Gebäude) statt und beginnt um **16 Uhr** mit einem Informationsvortrag (Dauer etwa eine Stunde). Danach besteht die Möglichkeit die Internetportale im BiZ auszuprobieren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **BiZ dich schlau: Au Pair im Ausland**

Die Möglichkeit, als Au-pair in einer Gastfamilie im Ausland zu leben, viele neue Erfahrungen zu sammeln und Fremdsprachenkenntnisse vervollständigen zu können, reizt immer mehr junge Menschen.

Über Voraussetzungen, Bewerbungsverlauf, Aufgaben und Rechte als Au-pair, Sprachschulunterricht und die Chancen, die sich danach ergeben, informiert am Donnerstag, den **21. April, um 15.30 Uhr** im Rahmen der Vortragsreihe "BiZ dich schlau" Doris Hämel, die beim Verein für Internationale Jugendarbeit Darmstadt für die Au-pair-Beratung und Vermittlung zuständig ist.

Telefonische Anmeldung unter 06021/390-360 oder unter

[Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de).

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
**[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)**



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Marktgemeinderat und Marktverwaltung  
entbieten zur

# 1. HL KOMMUNION

allen  
**KOMMUNIONKINDERN**

und deren Eltern  
herzliche Glück- und Segenswünsche.

Wir wünschen einen Tag mit  
schönen bleibenden Erinnerungen!

Markt Kleinwallstadt mit Ortsteil Hofstetten  
**THOMAS KÖHLER, 1. Bürgermeister**

### **VGem. Kleinwallstadt**

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0  
Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

#### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

### **Kommunale Abfallwirtschaft**

#### **Markt Kleinwallstadt**

**Mittwoch, 06.04.2016**  
**Gelber Sack, Biotonne**

#### **OT Hofstetten**

**Mittwoch, 06.04.2016**  
**Gelber Sack, Papiertonne, Biotonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

#### **Abfuhrunternehmen:**

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region  
Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperr-  
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412  
**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**  
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100

Veröffentlichung der nächsten Sitzung des

### **Bauausschusses**

Die nächste Sitzung des Bauausschusses  
findet am

**Montag, den 04.04.2016, um 18.30 Uhr**  
im Sitzungszimmer im Rathaus Kleinwallstadt  
statt.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom 07.03.2016**
- 2. Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten**
  - 2.1 Einfamilienhaus mit Garage  
Fl.-Nr. 8205 u. 8210, Am Leinritt 11
  - 2.2 Nutzungsänderung Tattoo-Studio  
Fl.-Nr. 8264/7, Hauptstr. 39
- 3. Vollzug der BayBO - Bekanntgabe der freigestellten Bauvorhaben**
- 4. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**



Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.  
Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Veröffentlichung der nächsten

### **Finanzausschuss-Sitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am

**Dienstag, 05.04.2016, um 19.00 Uhr**

im **Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt**, Dachgeschoss, statt.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Eröffnung und Begrüßung**
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom 01.03.2016**
- 3. Bezuschussung von Absolventen bzw. Absolventinnen der privaten Musikschule Lucas, Eisenfeld**
- 4. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**MARKT KLEINWALLSTADT**

Gez.  
Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

---

## **Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt erinnert an den Zahlungstermin 01.04.2016**

Es werden folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung fällig:

### **Hundesteuer 2016**

Wenn Sie der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, wird die Hundesteuer vom angegebenen Konto abgebucht.

Die Barzahler werden gebeten termingerecht zu zahlen, damit keine Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Bitte geben Sie bei Zahlungen immer die Finanzadresse (FAD) an.

### **Bankverbindungen für Markt Kleinwallstadt**

#### **RV Bank Miltenberg**

IBAN: DE39 7969 0000 0000 1213 71

BIC: GENODEF1MIL

#### **Sparkasse Miltenberg**

IBAN: DE84 7965 0000 0430 0509 63

BIC: BYLADEM1MIL

## **Nachlese zur Aktion „Saubere Flur“**

Vor einigen Tagen fand in Kleinwallstadt und Hofstetten die diesjährige Flursäuberungsaktion statt. Die insgesamt eingesammelte Müllmenge von ca. 750 kg zeigte am Ende der Aktion doch deutlich die Notwendigkeit dieses ehrenamtlichen Engagements.

Ein herzliches Dankeschön sei deshalb den ca. 50 Helfern gesagt, die sich samstags die Zeit genommen haben, um zusammen mit dem Bürgermeisterstellvertreter Achim Albert diese Aktion zu unterstützen. Neben einigen fleißigen Bürgern waren heuer die Jugendfeuerwehren Kleinwallstadt und Hofstetten sowie der Turnverein Hofstetten stark vertreten.

Besonders hervorzuheben ist das Engagement unserer Josef-Anton-Rohe-Schule, die bereits kurz vor Beginn der Osterferien mit insgesamt 370 Schülerinnen und Schülern an der Aktion "Saubere Flur" teilnahm. In unseren Dank schließen wir auch alle beteiligten Lehrkräfte mit ein.

Ein herzliches Dankeschön gilt unseren Umweltbeauftragten Matthias Staab und Bernhard Kempf sowie unserem Bauhofmitarbeiter Bruno Stauder, die diese Aktion mustergültig koordiniert und durchgeführt haben.

Unterstützt wurde diese Flursäuberungsaktion vom Markt Kleinwallstadt durch die Bereitstellung von Getränken und belegten Brötchen.

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister



DEMNÄCHST IN DER

# ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

**Freitag, 1.04. 15.00 Uhr Begegnungskaffee »Helferkreis Asyl«**

**Donnerstag, 7.04. 19.30 Uhr Förderverein Kultur in der Zehntscheune:  
»Marsmännchen in der Venusfalle«**

Die beiden Entertainer Cynthia Popa und Markus Kapp alias »Kapp & Ko« nehmen ihr Publikum in ihrem bemannten Raumschiff mit auf die Reise, um den Kosmos zwischen Männer und Frauen zu erschließen. Auf dieser abenteuerlichen Expedition bleibt kein Auge trocken.

Eintrittskarten zu dieser Veranstaltung sind auch im Rathaus Kleinwallstadt erhältlich.

**Sonntag, 10.04. 17.00 Uhr Musikverein:  
Konzert mit »Jazzorchestra Erlenbach«**

**Mittwoch, 13.04. 19.00 Uhr Nachbarschaftshilfe und GfG:  
Vortrag »Pflegerstärkungsgesetz«**

**Freitag, 15.04. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung  
Freundeskreis Kleinwallstadt-St. Pierre**

**Sonntag, 17.04. 18.00 Uhr Jahreshauptversammlung DJK**

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

### Vorlesestunde

mit dem Buch

**„Der Dachs hat heute  
einfach Pech“**

**...und danach basteln  
wir lustige Tierstecker!**

**Am 4. April um 16:30 Uhr in der Bibliothek  
Für Kinder von 4 bis 8 Jahren**



**Hauptstr. 2  
in der  
Marktschule**

**Mo. 14-18 Uhr**

**Di. 14-18 Uhr**

**Do. 14-19 Uhr**

**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**

[www.kleinwallstadt.de/bibliothek](http://www.kleinwallstadt.de/bibliothek)

---

## Verkaufsoffener Sonntag im Markt Kleinwallstadt: 10.04.2016

Abweichend von den allgemeinen Ladenschlusszeiten (§ 3 des Ladenschlussgesetzes-LadSchlG) dürfen Verkaufsstellen im Bereich des Marktes Kleinwallstadt

- aus Anlass des "Deutschland baut um - Beraterstag für Neubau und Modernisierung" mit verkaufsoffenem Sonntag im Regelfall am letzten Sonntag im März (Ausnahme: Der Sonntag fällt auf einen Feiertag)
- aus Anlass des Herbstmarktes am zweiten Sonntag im September und
- aus Anlass des "Deutschland baut um - Beraterstag für Neubau und Modernisierung" mit verkaufsoffenem Sonntag im Regelfall am ersten Sonntag im November

eines jeden Jahres in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkauf mit den Kunden geöffnet sein.

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter "**Pass-/Personalausweis Statusabfrage**" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

### REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 07.03.2016 und 11.03.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

### PERSONAL AUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 07.03.2016 und 11.03.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

---

## FUNDAMT

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 City-Rad "KERHILL - Triangle", pink  
Fundort: Grünanlage Ringstraße.

3 Schlüssel am Schlüsselring mit Anhänger "gelochtes Metallplättchen",  
1 Schlüssel "Smily"  
Fundort: Vor griech. Lokal "Filoxenia"

---

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Anmeldung zur Eheschließung:

Manfred **Bischof**, Goethestraße 4 A, Kleinwallstadt und  
Sybille **Becker**, geb. Thiele, Goethestraße 4 A, Kleinwallstadt  
Eheschließung am 19.05.2016 um 10:30 Uhr in Kleinwallstadt

*Wir gratulieren*  
*Wir gratulieren*

05.04.2016 Herr Yilmaz **Urganci**,  
Sulzbacher Str. 32,  
zum 70. Geburtstag

### Goldene Hochzeit:

01.04.2016 Ismail und Seher **Kurtman**  
geb., Sözügüzel,  
Kirchgasse 9

 **Jugendzentrum  
Kleinwallstadt**

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,  
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.



## PlattenbergBad Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	07.00 – 08.00 Uhr und 16.00 – 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Senienschwimmen	15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb	16.00 – 21.00 Uhr
Samstag	12.00 – 18.00 Uhr
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt.**

Tel. 654372

### Öffnungszeiten in den Osterferien

Von Dienstag, den 29.03.2016, bis Freitag, den 01.04.2016, 13:00 - 21:00 Uhr.

Die Frühbadestunden finden wie üblich statt.  
Samstag bis 13 Uhr nur Relaxbecken nutzbar  
Sonntag 9:00 bis 18:00 Uhr



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

### Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert. Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25!

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, 27.04.2016, in der Zehntscheune statt. Uhrzeit, wie gewohnt von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.**

**Gehirnjogging am Mittwoch, 13.04.2016, von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr im Sitzungszimmer DG des Rathauses Kleinwallstadt.**

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.  
Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Rohe'schen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in Kleinwallstadt, Telefon: 0176 34512060  
Mail: [info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:info@hospizverein-miltenberg.de)

### Büro-Öffnungszeiten:

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kostet nichts!

Weitere Informationen unter:

[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

## ✠ Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,  
Fax-Nummer: 654 544**

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

**[Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)**

**Herr Pfarrer Markus Lang:**

**Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544**

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:**

**Telefon-Nummer: 65 23 107,**

**Fax-Nummer: 654 516**

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:**

**Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578**

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag  
**von 9.00 bis 12.00 Uhr**

und Donnerstagnachmittag

**von 15.00 bis 18.00 Uhr**

### Geistliches Wort der Woche:

Euch und euren Kindern gilt die Verheißung und all denen, die der Herr, unser Gott, herbeirufen wird.  
Apg 2,39

### Mittwoch, 30. März

18.30 Uhr Rosenkranz

### Freitag, 01. April

8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Irmgard u. Gerhard Bock u. Eltern u. Sohn Holger Bock // f. Liane Jung u. Eltern

15.00 Uhr Andacht f. d. Kommunionkinder mit ihren Familien, mit Segnung der Andachtsgegenstände

### Sonntag, 03. April - 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim

9.45 Uhr Abholung der Kommunionkinder am Pfarrheim

10.00 Uhr Eucharistiefeier – **Feierliche Erstkommunion** für die Pfarreiengemeinschaft u. f. Walter u. Anna Hartig // f. Hedwig u. Josef Weber, Lioba u. Franz Haun // f. Toni Bergold u. Angeh. // f. Leo u. Berta Gerhart u. alle Angeh.

### Montag, 04. April - Hl. Isidor

10.00 Uhr Dankgottesdienst der Kommunionkinder u.  
f. d. Leb. u. Verstorb. d. Fam. Kirchgäßner, Berninger u. Genau

### Mittwoch, 06. April

18.30 Uhr Rosenkranz

### Freitag, 08. April

8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Anton u. Amalie Berninger u. Tochter Rita

### Samstag, 09. April -

### Samstag der 2. Osterwoche

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend  
f. Edgar u. Bernd Hoffmann u. Angeh. d. Fam. Hoffmann u. Völker // f. Anni, Walter u. Dora Rittger u. Angeh. // f. Anna Kimmel u. Angeh. // f. d. Leb. u. Verstorb. d. Jahrgangs 1930/31 // f. Hermann Trenner u. Angeh. // f. Gertrud u. Fritz Kunkel u. Angeh. // f. Cäcilia u. Peter Lang // f. Josef Krisch, Anna u. Alois Schneider u. Kinder // f. Josef Büttner u. Eltern // f. Erna u. Oskar Hein, Walter Köhler u. Elt., u. Thea Beißler // f. Willibald Schnabel, Schwiegersohn Harry u. Angeh. // f. Otto Hoffmann, Elt. u. Schwiegerelt. // f. Edgar u. Marianne Hoffmann // f. Horst Scheiber u. Elt., Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. // f. Hildegard Markert, Franz u. Barbara Markert // 2. SA f. Manfred Pfister

### Sonntag, 10. April -

### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim

**15.00 Uhr Einkehrrnachmittag** m. P. Sebastian msp im Pfarrheim Kleinwallstadt (s. Hinweise)

18.00 Uhr Andacht mit Rosenkranz und Aussetzung

### HINWEISE:

#### Einkehrrnachmittag

#### m. P. Sebastian Dumont msp

Herzliche Einladung zu einem Einkehrrnachmittag am **Sonntag, 10. April 2016, im Pfarrheim Kleinwallstadt** mit P. Sebastian Dumont von der Bewegung der „Missionare Diener der Armen der Dritten Welt“ zum Thema: „**Barmherzig wie der Vater**“.

P. Sebastian befindet sich vom 08. bis 17. April 2016 auf einer Missionsreise durch Deutschland. P. Sebastian ist Belgier. Er verbrachte 1994/95 ein Erfahrungsjahr in Cusco (Peru) und entdeckte dort inmitten der Armen seine Berufung zum Priester Seine missionarische und priesterliche Ausbildung erhielt er in Spanien (Ajofrin/Toledo) und wurde 2001 zum Priester geweiht. Nach einem weiteren Studium in Rom hat er in verschiedenen Gemeinschaften der Bewegung als Priester gedient

Er wird von seinem äußerst interessanten und beeindruckenden Weg zu seiner Berufung und seinen Erfahrungen berichten und einen Blick in das südamerikanische Cusco werfen lassen, indem er seinen Vortrag mit zahlreichen Bildern oder kleinen Filmen ergänzt.

Der Einkehrrnachmittag beginnt um **15.00 Uhr** mit einem Vortrag. Um ca. 15.45 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Gegen 16.15 Uhr wird ein Informationsfilm über die Arbeit der Bewegung gezeigt, danach wird Gelegenheit zur Begegnung und Aussprache sein.

Um 18.00 Uhr schließt sich in der Pfarrkirche eine **Andacht** mit Rosenkranz und sakramentalem Segen an. Ende wird gegen 19.00 Uhr sein.

Anmeldung unter Tel. Nr. 06022/20726 (Günther Brand) erwünscht.

#### Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zur **Segensfeier für Trauernde** am **Montag, 11. April 2016, um 19.00 Uhr** in **St. Gertraud/Elsenfeld**.

#### Pilgerfahrt der Pfarreiengemeinschaft nach Griechenland

Für unsere Pfarreiengemeinschaft ist **vom 10.10. bis 17.10.2016** eine **Pilgerreise nach Griechenland** geplant. Die Info-Flyer incl. Anmeldeformulare liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche aus.

Bitte melden Sie sich direkt bei Frau Ziller vom Bayerischen Pilgerbüro an.

Eine **Info-Veranstaltung** findet am **Samstag, 16. April, um 20.00 Uhr** im **gr. Saal des Pfarrheimes** statt.

Bisher sind noch wenige Anmeldungen eingegangen, daher herzliche Einladung zu diesem Info-Abend!

#### Öffnungszeit des Pfarrbüros

**Bitte beachten:** Am **Donnerstag, 14. April**, ist das **Pfarrbüro** wegen einer Fortbildung am **13. Vormittag, nur nachmittags geöffnet**.

**Spendenkonto "Renovierung Kirchendach":  
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN – Konto-  
Nr. DE 33 7969 0000 0700 1251 80,**

Spenden können natürlich auch während der  
Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben wer-  
den.

#### **Ökumenischer Hospizverein des Landkreises Miltenberg**

Sie finden den Ökumenischen Hospizverein  
unseres Landkreises im **Nebenbau der Rohe-  
schen Stiftung** (ehemaliges Wirtschaftsge-  
bäude), Miltenberger Straße 2 in **Kleinwallstadt**.  
Tel. Nr. 0176 34512060, E-Mail:

**info@hospizverein-miltenberg.de**

**Büro-Öffnungszeiten:** Montag, Dienstag, Frei-  
tag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch von 16.00  
bis 19.00 Uhr.

Unter: **www.hospizverein-miltenberg.de** ha-  
ben Sie die Möglichkeit sich näher über die Ar-  
beit des Hospizvereines zu informieren.

#### **Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN**

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaf-  
fenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in  
italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frà Alberto Onofri, Frà Nico-  
la Curcio, Frà Giuseppe Siciliani, Frà Maurizio  
Luparello, Sor Chiara Del Ben, Sor Antonella  
Roncaglia, Sor Chiara Corti, Sor Cinzia Cilie-  
sa, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy Tomasi-  
ni, Sor Paola Gandini und Sor Paola Imperato-  
ri haben die italienische Seelsorge für die Regi-  
on Aschaffenburg übernommen. Herzlich ein-  
geladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le  
Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel.  
06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/  
56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur  
Verfügung.

Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete  
tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8,  
63739 Aschaffenburg  
Martinushaus - Treibgasse 26,  
63739 Aschaffenburg

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in in-  
ternet: **www.fgbaschaffenburg.de** si può  
entrare nel sito della Fraternità Francescana di  
Betania e registrandosi si ricevono poi automa-  
ticamente varie informazioni

Domenica, 3 aprile 2016, Santa Messa, ore  
11.30, Kapuzinerkirche

#### **Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat April**

**Für die Kleinbauern: Dass ihre mühsame  
Arbeit gerecht entlohnt werde.**

**Für die Christen in Afrika: Dass ihnen bei al-  
len politisch-religiösen Konflikten gelinge,  
ihren Glauben an Jesus Christus und ihre  
Liebe zu bezeugen.**

#### **Spruch der Woche:**

**Dass die Zeit vergeht, gibt dem Leben den  
tiefen Ernst der Verantwortung für die Stun-  
de.**

**Paul Althaus**

#### **Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang,  
Gemeindereferent Rainer Kraus und  
Gemeindereferentin Claudia Kloos**



#### **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel.: 06022/655222 Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

IBAN: DE 44 7969 0000 0000 1893 75

BIC: GENODEF1MIL – RV-Bank Miltenberg eG

#### **Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

— — — — —

#### **Wochenspruch: 1. Petrus 1,3**

**"Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn  
Jesus Christus, der uns nach seiner großen  
Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer  
lebendigen Hoffnung durch die Auferste-  
hung Jesu Christi von den Toten."**

— — — — —

#### **Sonntag, 03.04., Quasimodogeniti**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
in Hofstetten

10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle

#### **Dienstag, 05.04.**

Der Seniorenkreis entfällt im April. Statt dessen  
besuchen wir am 19.04. das Seniorenkino in  
Erlenbach (siehe unten).

#### **Donnerstag, 07.04.**

Anmeldeschluss für den neuen Konfirmanden-  
kurs 2016/2017.

— — — — —

#### **Wichtiges in Kürze:**

##### **Urlaub im Pfarrbüro**

Unsere Sekretärin, Katja Dreizler, hat noch bis  
zum 04.04.2016 Urlaub. Das Büro im Pfarramt  
ist in dieser Zeit nicht besetzt.

##### **Vertretung im Pfarramt**

Pfarrerin Martina Haas und Pfarrer Jakob Meh-  
lig sind noch bis zum 05.04.2016 nicht im  
Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerli-  
chen Fällen übernimmt Pfarrerin Barbara Nicol.

Sie ist erreichbar unter der Nummer 06022/2654818. Ansprechpartner in der Gemeinde ist Herr Günther Krauß. Ihn können Sie unter der Nummer 06022/21334 erreichen.

— — — — —  
**ANMELDUNG IN DER "VILLA KUNTERBUNT" HOFSTETTEN**

Evangelischer Kindergarten mit integrierter Waldpädagogik  
Liebe Eltern!

Seit einigen Jahren arbeiten wir in unserer Einrichtung nach einer eigenen und neuen Konzeption.

Kindergarten mit all seinen Vorzügen und integrierte Waldpädagogik.

Es bietet sich Ihrem Kind eine optimale Förderung durch die Möglichkeit des gleichzeitigen Besuches einer Regelkindergartengruppe und einer naturnahen Gruppe im Wald.

Die Kombination dieser beiden Modelle hat sich in den letzten Jahren mehr als bewährt und führt zu einer umfassenden und ausgewogenen Entwicklung in allen Erziehungsbereichen. Dabei steht für uns immer Ihr Kind im Mittelpunkt. Es soll Raum zur Persönlichkeitsentwicklung haben und sich darin von uns unterstützt fühlen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Möchten Sie mehr über uns und über unsere Einrichtung erfahren?

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie!

Anmeldungen sind jederzeit nach individueller Vereinbarung möglich.

Bitte melden Sie sich vorab telefonisch unter 06022/25102 an.

Kinder ab 2 ½ Jahren fühlen sich wohl bei uns Dienstag bis Donnerstag von 8.45 bis 12.45 Uhr und können ebenfalls angemeldet werden. Wir würden uns freuen, wenn auch Ihr Kind ein paar Schritte seines Lebens gemeinsam mit uns geht.

Ihr KIGATEAM,

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hofstetten

— — — — —  
**Vorankündigung:**

**Gottesdienst anlässlich der Woche für das Leben in Eichelsbach**

Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst anlässlich der Woche für das Leben am Dienstag, 12. April, um 19.00 Uhr in Eichelsbach, St. Barbara. Der Gottesdienst steht unter dem Motto "Alter in Würde". Bitte melden Sie sich, wenn Sie mit dem "Kirchbus" fahren möchten.

— — — — —  
**Musikalischer Gottesdienst mit dem Moya Quartett**

Am Sonntag, 17. April 2016, Jubilate um 10.00 Uhr feiern in der St. Michaelskirche in Hofstetten einen musikalischen Gottesdienst mit dem Moya-Quartett.

Anschließend Kirchenkaffee u.a. mit den legendären Kleinwallstädter Käsestangen.

**Besuch des Seniorenkinos im April**

Am Dienstag, 19.04.2016, besuchen wir das Seniorenkino in Erlenbach. Der Eintrittspreis beträgt EUR 5,50 pro Person. Abfahrt ist um ca. 13.00 Uhr. Im Kino besteht dann die Möglichkeit zum Kaffeetrinken und Kuchenessen zum Selbstkostenpreis von jeweils EUR 1,00 und ab 14.30 Uhr wird der Film "Ich bin dann mal weg" gezeigt.

Sie können gerne direkt ins Kino kommen oder wer mit uns fahren möchte und noch nicht angemeldet ist, kann sich noch bis Donnerstagvormittag, 14.04.2016 bei uns im Pfarramt melden.

Der reguläre Seniorennachmittag am 05. April entfällt!

— — — — —  
**Gottesdienst im Grünen**

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst im Grünen an Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 05. Mai 2016, um 10.00 Uhr auf dem Grillplatz in Kleinwallstadt. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor musikalisch mitgestaltet und wir werden von den neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden tatkräftig unterstützt. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Wer mit dem Kirchbus fahren möchte, kann sich bis zum 28. April im Pfarramt melden. Bei starkem Regenwetter findet der Gottesdienst in der Rohe'schen Stiftung statt.

— — — — —  
**Vorbereitung für das Fest rund um die Kastanie**

Unser Fest rund um die Kastanie feiern wir in Sulzbach am 03. Juli. Es steht unter dem Motto: "Frei sind wir ...". Wir treffen uns zur Vorbereitung für das Fest am Dienstag, 10. Mai, um 19.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach. Alle bisherigen Festmitarbeiter der Kirchengemeinde werden noch schriftlich eingeladen. Neue Mitarbeiter sind uns herzlich willkommen.

— — — — —  
**KABUM 2016**

Auch in diesem Jahr findet KABUM (Konfirmierte am Bayrischen Untermain), die Jugendfreizeit in Oberwildflecken/Rhön, statt. Die Konfirmierten der Jahrgänge 2015 und 2016 wurden bereits direkt eingeladen. Teilnehmen können Jugendliche ab 14 Jahre.

**Wann:** 15. - 18. Juli 2016 (für Freitagnachmittag und Montag gibt es eine Schulbefreiung)

**Kosten:** 95,- EUR pro Teilnehmer/in

**Anmeldung:** direkt im Pfarramt in Hofstetten, Tel. 06022/655222

Anmeldeschluss ist am 28. April 2016.

— — — — —  
**Kleidersammlung für Bethel**

Auch in diesem Jahr führt unsere Kirchengemeinde wieder die Bethel Kleidersammlung durch. Diese findet statt in der Woche vom Montag, 23., bis Freitag, 27. Mai. Säcke erhalten Sie bei uns im Pfarramt oder nach den Gottesdiensten. Gerne können Sie auch eigene

Säcke verwenden. Gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe, Taschen und Federbetten können jeweils in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr im Jugendheim am Pfarramt abgegeben werden.

— — — — —  
*"Wer die Gottesgabe der Begeisterung besitzt,  
der wird wohl älter, aber nie alt."  
(Herrmann Oncken)*





## Mitteilungen Gemeinde Hausen

### Herzlichen Dank



an die Damen vom Hausfrauenclub und die Mitglieder vom Heimatverein.  
Wunderschön erstrahlen auch in diesem Jahr wieder zur Osterzeit in unserer Ortsmitte die geschmückten Brunnen. Man erfährt eine gewisse österliche Einstimmung, wenn man an den Anlagen vorbei geht und sich daran erfreuen kann.

Manfred Schüssler, 1. Bürgermeister

#### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978

#### WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:  
Rathaus **Telefon (06022) 654976**  
oder  
**Bauhof (06022) 2088845**  
**FAX (06022) 2088735**  
**E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de**  
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**  
**Wasserwart Handy 0173/8535479**

**Abwasserverband Main-Mömling-Elsava**  
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

#### Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

#### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399  
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

#### STROMVERSORGUNG Bayernwerk

#### TELEKOM – Telefon

**KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**  
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

#### Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband  
Mittlerberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [g-oesen@caritas-mil.de](mailto:g-oesen@caritas-mil.de)

In Notfällen ist die Station über die genannte  
17 Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## Hundekot auf Gehwegen

Immer wieder gehen Beschwerden über Hundekot auf Gehwegen und Spielplätzen ein. Seit geraumer Zeit werden im Bereich Raiffeisenstraße/ Ecke Eselspfad auf dem Gehweg große Hinterlassenschaften von Hunden festgestellt.

Ich appelliere **wieder einmal** an die Hundehalterinnen oder den Hundehalter ihre Vierbeiner die Gehwege nicht mehr durch Hundekot verunreinigen zu lassen. Wir haben in unserer Gemeinde schätzungsweise 90% Hundehalter, die sich in dieser Hinsicht vorbildlich verhalten. Vielen Dank dafür. Dem kleineren Prozentteil ist anscheinend nichts an sauberen Grünanlagen und Gehwegen gelegen. Sie nehmen auch in Kauf, dass jeder, ob klein oder groß unsere Gehsteige nicht gefahrlos nutzen können. Ich bitte alle Einwohner unseres Ortes ihr Augenmerk darauf zu richten und bei einem Fehlverhalten den- oder diejenigen im Rathaus zu melden. Wir werden dies dann zur Anzeige bringen. Durch die gemeindliche Verordnung sind bei Nichtbeachtung 25.-€ Strafe fällig.

Manfred Schüssler  
Erster Bürgermeister



---

## VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0  
Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr



03.04.2016 **Raab** Annemarie, Steinhohle 3  
zum 76. Geburtstag

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

**Mittwoch, 06.04.2016**

**Biotonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

**Abfuhrunternehmen:**

Firma Remondis GmbH & Co. KG,  
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100

---

## Urlaub des 1. Bürgermeisters

Der 1. Bürgermeister Manfred Schüssler befindet sich bis einschl. 03.04.2016 im Urlaub. In dieser Zeit wird er vom 2. Bürgermeister Manfred Braun vertreten.

---

## Tag der sauberen Flur 2016 in Hausen

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Gemeinde Hausen an der landkreisweiten Flursäuberungsaktion. Unter der Federführung der Umweltbeauftragten Gerhard Lebert und Klaus Kempf beteiligten sich in diesem Jahr die Freiwillige Feuerwehr, der Gesangverein und der Reit- und Fahrclub an der Aktion. Bereits am Freitag vor den Ferien wurde von den Grundschulern Unrat und Müll eingesammelt.

Mit Getränken und einem Vesper bedankte sich die Gemeinde bei allen Beteiligten.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich an der Flursäuberungsaktion beteiligt haben.

Manfred Schüssler

1. Bürgermeister

---

## Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt erinnert an den Zahlungstermin 01.04.2016

Es werden folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung fällig:

### Hundesteuer 2016

Wenn Sie der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt

haben, wird die Hundesteuer vom angegebenen Konto abgebucht.

Die Barzahler werden gebeten termingerecht zu zahlen, damit keine Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Bitte geben Sie bei Zahlungen immer die Finanzadresse (FAD) an.

#### Bankverbindungen für Gemeinde Hausen

**RV Bank Miltenberg**  
IBAN: DE33 7969 0000 0000 1443 71  
BIC: GENODEF1MIL

**Sparkasse Miltenberg**  
IBAN: DE93 7965 0000 0430 0513 83  
BIC: BYLADEM1MIL

### Passamt Hausen

**Reisepass und Personalausweis:**  
**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!**

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**  
**Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!**

#### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 07.03.2016 und 11.03.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

#### PERSONALAUSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 07.03.2016 und 11.03.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### Standesamtliche Nachrichten

#### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

#### Geburt:

07.03.2016 Ian **Bauer**,  
geboren in Aschaffenburg  
Eltern: Christine Bauer, geb. Gibbs und  
Sebastian Lehmann  
wh. Hausen, Hauptstr. 77

✠ Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516  
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de  
Homepage: www.st-michael-hausen.de  
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219  
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107  
Gem.Ref. Claudia Kloos:  
Anrufbeantworter: 654578

*Bleib nicht stehen  
auf deiner Lebensbahn  
und denke nicht,  
dass du zu alt bist,  
um noch Neues zu beginnen.*

*Jeder Tag ist wie eine Schale,  
die von der Umsetzung  
deiner Visionen, Ideen und Einfälle  
gefüllt werden will.  
(Christa Spilling-Nöker)*

#### Herzlich eingeladen sind Sie am:

##### Donnerstag, 31. März

18.30 Uhr Rosenkranz (Unterk.)  
19.00 Uhr Eucharistiefeier  
für Berta u. Albrecht Fath

##### Freitag, 01. April

keine Krankenkommunion

##### Samstag, 02. April

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend  
als Seelenamt für Rosa Tschischke  
und für Ludwig und Anna Aulbach / Alfons,  
Rosa u. Anton Schüßler / Josef u. Leni Wolf  
u. Angeh. / Anna Simon u. Angeh. / Theo Ott  
u. Angeh.

##### Sonntag, 03. April -

##### 2. SONNTAG DER OSTERZEIT

keine Eucharistiefeier in Hausen  
(10.00 Uhr Erstkommunion in Kleinwallstadt)

##### Montag, 04. April - Hl. Isidor

keine Eucharistiefeier

##### Dienstag, 05. April - Hl. Vinzenz Ferrer

19 18.30 Uhr Rosenkranz (Unterk.)

**Donnerstag, 07. April -**

**Hl. Johannes Baptist de la Salle**

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Unterk.)

für Pfr. Franz Meyer, Rosa u. Hedwig Meyer, leb. u. verst. Angeh. u. verst. Seelsorger u. Ordensleute aus unserer Pfarrei / Anna, Sr. Hermosilla u. Emma Lebert / Getrud Müller u. Angeh. / Lorenz Arnold u. Angeh. / Herbert Raab / Victor Fath, Steffen u. Benjamin, Jt.

**Freitag, 08. April**

15.00 Uhr Vesper mit Segnung religiöser Gegenstände und Symbole

Herzliche Einladung an die ganze Pfarrgemeinde, besonders an alle Kommunionkinder und ihre Angehörigen.

**Sonntag, 10. April -**

**3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

9.45 Uhr Abholung der Kommunionkinder am Kindergarten

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit feierlicher Erstkommunion u. Jubelkommunion

für die Pfarreiengemeinschaft und für Wilhelm u. Luzia Ott u. Angeh. / Fam. Schuck u. Mayer u. Angeh. / Valentin Brand u. Angeh. / Gerhard Hermann, Fam. Schwarzkopf, Wolf u. Büttner / Josef und Agnes Ott, Jürgen Misch u. Angeh., Jt. / Georg u. Josefine Löffler / Günther Link (best. v. Jg. 1956/57) / Ella u. Albin Lebert, Hermine u. Josef Schnellbach

— — — — —

#### **INFORMATIONEN**

##### **Unterkirche**

Da Ostern in diesem Jahr sehr früh ist und die Temperaturen noch niedrig sind, finden die Werktagsgottesdienste bis auf Weiteres in der Unterkirche statt.

— — — — —

##### **Frauenfrühstück**

Wir starten in den Frühling mit dem nächsten Frauenfrühstück am Montag, den 04. April, im Pfarrheim Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Pfarrgemeinderat

— — — — —

##### **Tauftermine**

Die nächsten Taufftage in Hausen sind am Sonntag, 08. Mai, und 10. Juli jeweils um 14.00 Uhr, Anmeldungen für die Taufe im Mai werden bis **11.04.** im Pfarrbüro entgegengenommen. Das 1. Taufgespräch ist am Montag, 18.04.16, um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

— — — — —

##### **Misereor Kollekte 2016**

Die diesjährige Misereor-Kollekte brachte folgendes Ergebnis:

Kollekte

1.015,00 Euro 20

Fastenessen 531,00 Euro

Kuchenverkauf 110,00 Euro

Opferkästchen d. Kinder 37,00 Euro

So konnten insgesamt 1.693,00 Euro an Misereor weitergegeben werden.

Obwohl das Fastenessen dieses Jahr nicht so gut besucht war wie im letzten Jahr, freuten wir uns doch über jeden der da war und möchten uns dafür recht herzlich bedanken.

Ein herzliches "Vergelt's Gott" gilt besonders unserer "Köchin Emilie" für die großzügige Spende des Essens. Es hat auch in diesem Jahr wieder sehr lecker geschmeckt.

Herzlichen Dank auch an die Kommunionmütter, die noch schnell einen Kuchen gebacken haben, an die beiden Minis für ihre Hilfe beim Verkauf von Artikeln aus dem Eine-Welt-Laden, bei allen Helfern vor, während und nach des Fastenessens, an alle Spender für die Kollekte und den Kindern für ihr Fastenopfer.

— — — — —

##### **Segensfeier für Trauernde**

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

So laden wir Sie herzlich ein zu einem Segen für alle trauernden Angehörigen

am Montag, den 11. April,

um 19.00 Uhr

in der St. Gertraud-Kirche, Eisenfeld.

##### **Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindefereferent Rainer Kraus**

**Gemeindefereferentin Claudia Kloos**

— — — — —

##### **Seniorenforum**

**Seniorenachmittag am 13. April**

Der nächste Seniorenachmittag findet am Mittwoch, dem 13. April, statt.

Die Referentin Birgit Amendt gibt heitere Denkanstöße und praktische Beispiele für ein gutes Körper-Geist-und Seelegefühl.

Herzliche Einladung an alle.